



Hyldespjældet 2. juni - 14. august 2012

SkulptUR12

Udstillingsarrangører

Boligafdelingen Hyldespjældet og Albertslund Kunstforening.

Udstillingen er tilrettelagt i samarbejde med Dansk Billedhuggersamfund.

Kontaktpersoner

Ole Kristensen og Gitte Krogsgaard
Tlf. 2271 5697 / 2848 9464,
e-mail: ole.kristensen@hyldenet.dk

Udendørsværkerne er udstillet i Hyldespjældet.

Hyldespjældet er et boligområde, der er lig-
ger mellem Damgårdsvej, Kærmosevej og
Herstedvestervej i det nordlige Albertslund.

Indendørsværkerne er udstillet på Birkelund-
gård, der er tæt nabo til Hyldespjældet.
Birkelundgårds adresse er Damgårdsvej 25,
2620 Albertslund.

Åbningstider på Birkelundgård

Ferniseringsweekenden den 2. og 3. juni
kl. 14 – 18

Øvrige lørdage – søndage i juni kl. 13 – 17
samt onsdage kl. 17 – 21.

Endvidere er udstillingen åben efter nærmere
aftale.

Sidste udstillingsdato på Birkelundgård er
søndag den 24. juni.

Der er parkeringspladser ved Birkelundgård,
Damgårdsvej 25. P-pladserne her kan benyt-
tes både ved besøg på Birkelundgård og ved
besøg i Hyldespjældet.

Guidede omvisninger bestilles hos
Ole Kristensen, tlf. 2271 5697
e-mail: ole.kristensen@hyldenet.dk

Katalog

Redaktion: Gitte Krogsgaard og Ole Kristensen
Lay-out: Michael Grønlund, ProGrafik
Foto: Peter Brigsted og Ole Kristensen
Tryk: Svendborg Tryk
Miljø papir- miljøvenlige farver, begge dele
FSC- og Svanemærket
Oplag: 3.000

Se mere på følgende hjemmesider

Hyldespjældet
www.hyldenet.dk

Albertslund Kunstforening
www.albkunst.dk

Kulturhuset Birkelundgård
www.kulturhusetbirkelundgaard.dk

Dansk Billedhuggersamfund
www.skulptur.dk

Forside: "Forladt visdom" Steen Christensen
Bagside: "Omvendt" Steffen Harder

Uden økonomisk støtte er udstillingen ikke mulig.
Derfor en stor tak for den nødvendige støtte fra:

Den A. P. Møllerske Støttefond



Albertslund Kommune

NORDEA
FONDEN

samt de lokale virksomheder:



Multilæg ApS



Det Grønne Kompagni



HRH A/S



BLP Tagdækning



Lyngholm Kloak Service

J. P. Olsen & Søn

Følg sporene

Udstillingen i Hyldeespjældet er åben hele sommeren frem til 14. august 2012 fra solopgang til solnedgang. Skulpturerne er opstillet på pladser og torve på en rute markeret med grønne fodspor.

Se oversigtskort på side 62



Forord

I 2008 dannede Hyldespjældet ramme om en stor skulpturudstilling i samarbejde med Dansk Billedhuggersamfund og Albertslund Kunstforening. Interessen for kunst i et alment boligområde viste sig at være stor. Mange besøgte Hyldespjældet og kom derved til at opleve både kunsten og boligområdet fra nye vinkler.

På udstillingen i 2008 var 20 billedhuggere repræsenterede med større værker placeret på torve og pladser i Hyldespjældet, mens mindre værker blev udstillet på Birkelundgård.

Her i 2012 udstiller 50 billedhuggere og med deltagelse af anerkendte kunstnere fra Danmark, Holland, Frankrig, Tyskland, Belgien og Sverige er udstillingen denne gang vokset til at være en international begivenhed.

Rundt omkring på Hyldespjældets torve og pladser er udstillet skulpturer i mange forskellige stilarter, former og materialer. På Birkelundgård danner den hyggelige hovedbygning og den store rustikke lade en flot udstillingsramme om de mange små og store indendørsværker udstillingen byder på.

Kunstnerne er endnu engang blevet udfordret med at turde rykke fra traditionelle udstillingsmiljøer og ud til de steder, hvor folk bor. En stor tak til Dansk Billedhuggersamfund for samarbejdet og opbakningen til udstillingen. Ligeledes en stor tak til Albertslund Kunstforening, der står for udstillingen af de mange indendørsværker på Birkelundgård.

En ny samarbejdspartner denne gang er Kulturhuset Birkelundgård, der de sidste to år ihærdigt har arbejdet med at sætte laden på Birkelundgård i stand. Tak for foreningens velvillighed overfor at stille dette "nye" store rustikke rum til rådighed til indendørsværker.

Velkommen til spændende kunstoplevelser i Hyldespjældet og på Birkelundgård. Følg de grønne fodspor. Udover kunst byder ruten på mulighed for at opleve Hyldespjældets små og store miljøindsatser.

God fornøjelse på turen rundt.


Gitte Krogsgaard og Ole Kristensen
Hyldespjældet

05



Boligafdelingen Hyldespjældet

Hyldespjældet er en almen boligafdeling under Vridsløselille Andelsboligforening (VA). Afdelingen rummer 386 boliger og er beliggende i det nordlige Albertslund. Boligområdet er opført fra 1974 til 1976. Arkitekt er Ole Asbjørn Birch og landskabsarkitekt er Andreas Bruun. Bebyggelsen er opført i betonelementer i røde, brune og blå farver. Et særpræg for bebyggelsen er samspillet mellem den indfarvede beton og farverne på vinduer og døre.



Hesten og Humleslippen

Bebyggelsen er et tæt lavt rækkehusbyggeri. Her bor ca. 700 mennesker i forskellige typer boliger i 1, 2 og 3 plan. De smalle gader, stræder, torve og pladser giver området en landsbymæssig karakter. Det varierede mønster af gade- og pladsrum giver sammen med

de forskellige hushøjder og facadefarverne et indtryk af sydlandsk stemning.



Variationer i bebyggelsen

Sammensætningen af boligerne med forskellige højder fra 1 til 3 etager, de skrå taglinjer, tagterrasser og udvendige trapper giver det varierede indtryk, som præger facadebilledet. Boligerne har små vinduer, hvoraf nogle er forsynet med skodder.

Det er ikke et flot liebhaverkvarter, men en bebyggelse med en unik kombination af beton, grønt miljø og en særegen sjæl med mennesker, der lever i et fællesskab på kryds og tværs skabt gennem en række aktiviteter. Der er et stort frivilligt engagement i bebyggelsen omkring en mangfoldighed af aktiviteter.

Området er bilfrit, så børnene færdes trygt, og der er mange udfoldelsesmuligheder og fantasifulde legepladser.



Legeplads i Hyldeespjældet

Hyldeespjældet er et boligområde med mange økologiske tiltag og indsatser for genbrug og energibesparelse.



Solceller på beboerhuset

Der er en omfattende beboerstyret affaldssortering. Frivillige tager på skift vagter på genbrugsgården, hvor beboerne kan aflevere deres affald til genbrug. Som en del af affaldssystemet hjemmekomposterer man ved boligen, og der er etableret anlæg for større fælleskomposterings. Brugt tøj afleveres i "Tøjbytteboden" til gavn og glæde for andre.



Frivillige klunsere passer Genbrugsgården

Bebyggelsen har en café, der er overvejende økologisk, og som beboerne driver på frivillig basis sammen med en ansat caféleder.

En caféstyregruppe, som ligeledes består af frivillige, laver forskellige arrangementer for beboerne lige fra fester med god mad og musik til foredrag mv., hvilket er med til at styrke sammenholdet i bebyggelsen.





Domen

Beboere, der gerne vil dyrke tomater, agurker mv. har mulighed for at være med i det fælles drivhus "Domen".

"Domen" er opdelt i små bede, hvor hver har sit eget lille lod.



Der er også mulighed for at dyrke grønsager i nyttehaverne, der er smukt beliggende ved lammefolden.

Som alternativ til almindelig tagbelægning har Hyldespjældet igangsat forsøg med grønne tage. Det er tagbelægning med stenurter, som isolerer husene og forsinker regnvandsnedløb.



Grønne tage, som blomstrer

Hyldespjældet forventes indenfor nogle få år at stå overfor en større renovering, hvor der skal tages helt andre energihensyn, end da bebyggelsen blev opført i 1970'erne. Kravene til energiforbruget vil blive skærpet betydeligt. Derfor har Hyldespjældet i samarbejde med bl.a. Velux, Danfoss og Rockwool foretaget en prøverenovering af én bolig, hvor der er skabt masser af sollys og ikke mindst, hvor boligen producerer lige så meget energi, som den bruger.



Til et godt boligmiljø hører også kunst. Allerede da Hyldebjerg blev opført kom to skulpturer ind i bebyggelsen. Der var "Hesten" og "Vædderbrønden" af Gunner Westman.

Hesten, med påskriften "God røgt - er hestens halve foder" er i dag Hyldebjergs vartegn, som er placeret midt i bebyggelsen ved den store legeplads langs den flotte kastanjeallé. Vædderbrønden står på Storetorv. Siden er flere kunstværker kommet til.



"Friendly Chair" af Jørn Hansen

Jørn Hansen har skabt to glasskulpturer ud af et par fyrretræer, der skulle fældes ved beboerhuset. En flot stor fortællerstol i lindetræ, ligeledes af Jørn Hansen, blev efter nogle måneders ophold i skulpturbanken indkøbt til evig eje og stor glæde, især for børnene i Hyldebjerg.



"Bølgebænk" af Søren Schaarup

Ved en folkeindsamling i forbindelse med skulpturudstillingen i 2008 blev Søren Schaarups "Bølgebænken" i granit anskaffet.

Birkelundgård



Birkelundgård er en smuk gammel gård, der er nabo til Hyldespjældet og som ligger op til Birkelundparken, et frodigt grønt åndehul midt i Albertslund. Gården ejes og anvendes af Albertslund Kommune til bl.a. kursus- og mødevirksomhed.

Historie

Birkelundgård er en af de få gårde i Albertslund, der har overlevet byudviklingen.

Oprindeligt lå gården "Birkelund" i Herstedvester Landsby. Da den nedbrændte i 1915 besluttede gårdejer Søren A. Hansen at rykke ud af landsbyen og genopbygge en gård på sine marker. Birkelundgård er opført i 1916 og

er en af de første arkitekttegnede gårde på egnen. Arkitekten var I. Bindesen.

Oprindeligt lå gården Birkelund i Herstedvester Landsby, men efter at denne gård nedbrændte i 1915 besluttede gårdejer Søren A. Hansen at rykke ud af landsbyen og genopbygge en gård på sine marker. Birkelundgård er opført i 1916 og er en af de første arkitekttegnede gårde på egnen. Arkitekten var I. Bindesen.

Staten opkøbte en stor del af Birkelunds jord i 1930'erne, da Forvaringsanstalten skulle opføres. I 1971 overtog Albertslund Kommune resten af jorden inkl. selve gården og i dag er den et mødested, der skaber rammer om udstillinger, konferencer, kulturbegivenheder mv.

Albertslund Kunstforening og Kulturhuset Birkelundgård

11



Albertslund Kunstforening har siden 1990 afholdt kunstudstillinger på Birkelundgård. Til udstillingerne kommer mange besøgende fra nær og fjern for at betragte de mange forskellige kunstnere, som med glæde udstiller i hovedbygningen.

Både enkeltpersoner som virksomheder kan være medlem af foreningen. Udover kunstudstillinger afholder foreningen kulturelle arrangementer, kunstflugter mv. Foreningen indkøber også kunst til udlodning blandt medlemmerne.

Albertslund Kunstforening

v/formand Troels Busk

albkunst@albkunst.dk

www.albkunst.dk

Tlf. 4343 4040 / 2066 0933

Foreningen "Kulturhuset Birkelundgaard"

Foreningen "Kulturhuset Birkelundgaard" blev dannet i 2009 ud fra et ønske om at bevare og vedligeholde den smukke gamle Birkelundgård som et kulturelt samlingspunkt for borgere og foreninger i Albertslund.

Det er foreningens mål at skabe et kunstnerisk og kulturelt samlingssted med varierende arrangementer for borgerne i Albertslund.

Kulturhuset Birkelundgaard

v/formand Jørn Jensby

jensby-korsholm@webspeed.dk

www.kulturhusetbirkelundgaard.dk

Tlf. 2081 2851

Kunstforening

Lukasa Arons



Lukas Arons
Sverige
www.lukasaron.com
Udstiller på Birkelundgård



B

Derk den Boer
Holland
Titel: Black and white Swan
Granit
www.derkdenboer.nl
Udstiller i Hyldeespjældet

Derk den

Boer

Vivian Bondy
Danmark

Titel: Opbrud

Jern, aluminium, stål og bronze

www.vivianbondy.dk

*Udstiller i Hyldebjerg og
på Birkelundgård*





Ania Borzobohaty

Frankrig

Titel: Strukture Smolensk

Stål

www.borzobohaty.com

*Udstiller i Hyldeespjældet og
på Birkelundgård*

Ania Borzobohaty



Trine Brix

Danmark

Titel: Bananpar med krydslukning

Bronze

www.trinebrixskulptur.dk

Udstiller på Birkelundgård



Ole Bunton
Danmark
Titel: Brofod
Granit
www.bunton.dk
Udstiller i Hyldeespjældet

Paul Madsen Cederdorff

Danmark

Titel: Vinderen

Fiberbeton

www.cederdorff.dk

*Udstiller i Hyldebjerg og
på Birkelundgård*



19



Steen Christensen

Danmark

Titel: Forladt visdom

Gnejs

www.steengalleriet.dk

Udstiller i Hyldeespjældet

Steen Christensen



Elna Christiansen

Danmark

Titel: Marti med unge

Bronze og jern

www.troldanden.dk

*Udstiller i Hyldebjergparken og
på Birkelundgård*



Bodil Dam

Danmark

Titel: Sidste Bastion

Sten og bronze

www.bodildam.dk

Udstiller i Hyldeespjældet og
på Birkelundgård

Bodil Dam

Ingrid Enarsson

Sverige

Titel: Sound of wind fluterecord group

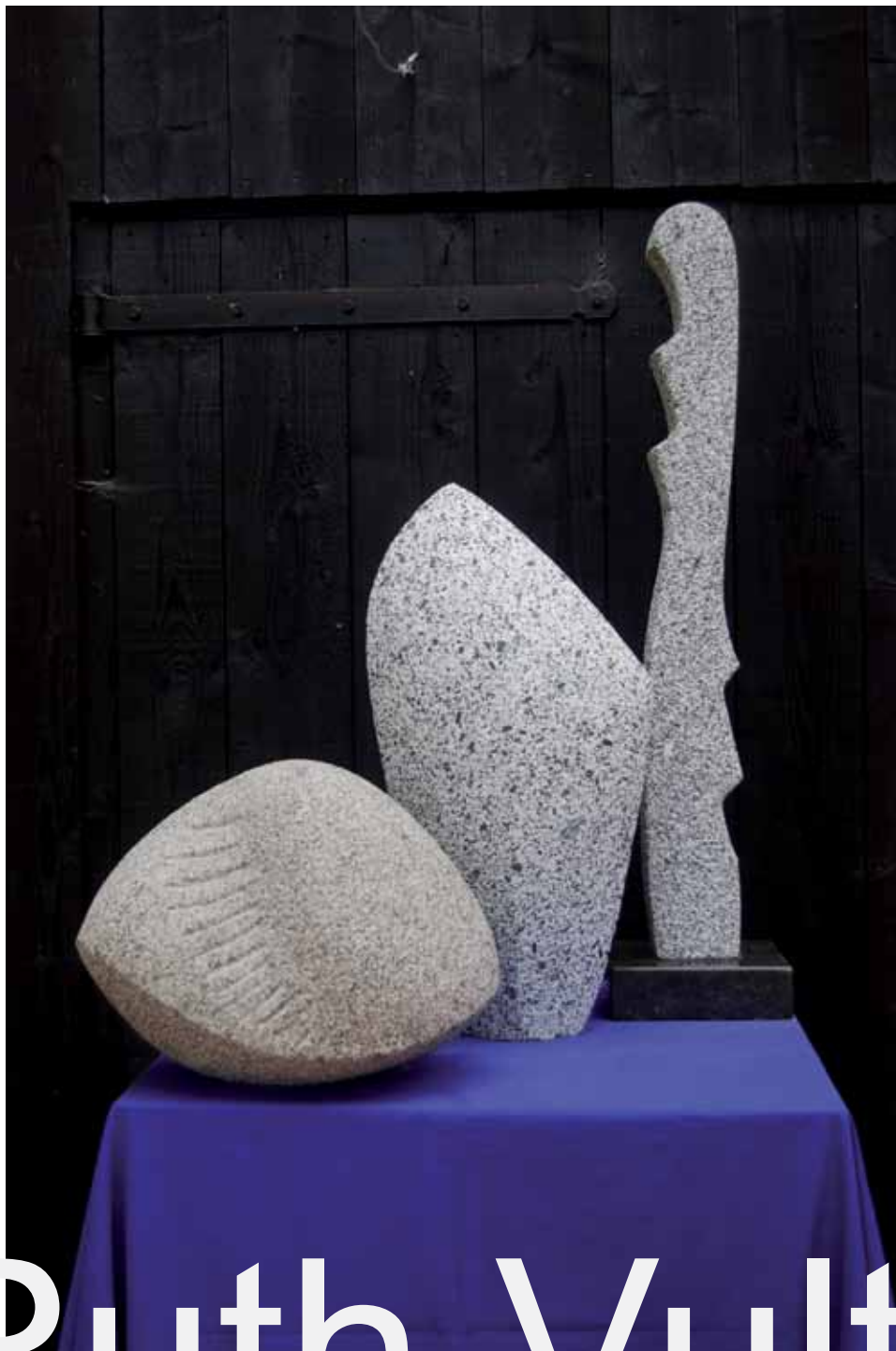
Stål og aluminium

www.ingridenarsson.com

Udstiller i Hyldeespjældet



23



Ruth Vulto Gaube
Holland
Granit
www.ruthvultogaube.nl
Udstiller på Birkelundgård

Ruth Vulto Gaube

Hélène Gauthier

Frankrig

Titel: Couple rêveur

Træ

www.helenegauthier.fr

Udstiller i Hyldebjergparken



25



Trine Guld
Danmark
Titel: Slørugle
Glasurbrændt lertøj
med sort sinterbegritning
www.trineguld.dk
Udstiller på Birkelundgård

Trine Guld

Ida Guldhammer

Danmark

Titel: Manna

Papir mv.

www.skulptur.dk/guldhammeri.html

Udstiller på Birkelundgård



27



Gea Sibola Hansen

Sverige

Titel: Kundskabsblomst

Orsa sandsten

www.sibola-hansen.se

Udstiller i Hyldebjerg og
på Birkelundgård

Gea Sibola Hansen

Joern Hansen

Jørn Hansen

Danmark

Titel: Integrationsportal

Lindetræ

www.joern.dk

Udstiller i Hylde-spjældet



29



Steffen Harder
Danmark
Titel: Omvendt
Granit
www.steffen-harder.dk
Udstiller i Hyldeespjældet

Steffen Harder



Rieu Jacques
Frankrig
Titel: Colonne sans fin
Keramik
Udstiller i Hyldespjældet



31



Vanina Lange

Frankrig

Titel: Wind catcher

Stål

www.vaninalange.fr

Udstiller i Hyldeespjældet og
på Birkelundgård

Vanina Lange

Thomas Lardeur

Frankrig

Titel: Vague

Stål

www.thomas-lardeur.com

*Udstiller i Hyldebjergparken og
på Birkelundgård*





3

Erik Lemcke
Danmark
Titel: Spire
Granit
www.lemcke.dk
Udstiller i Hyldeespjældet

Erik Lemcke

Antoinette LeRoy
Holland

Titel: Red Madonna
Fiberbeton

www.leroysculptures.nl

*Udstiller i Hyldebjerg og
på Birkelundgård*





Bodil Arbjerg
Lundby

Bodil Arbjerg Lundby
Danmark
Uden titel
Diabas
www.arlu.dk
*Udstiller i Hyldeespjældet og
på Birkelundgård*



Cees Meijer

Cees Meijer

Holland

Titel: Piselli

Sten og metal

www.ceesmeijer.nl

Udstiller i Hyldespjældet





Peter Melzer
Tyskland
Titel: Head "guard"
Metal & træ
*Udstiller i Hyldeespjældet og
på Birkelundgård*



Marianne Miller

Danmark

Titel: Den forsvundne havfrue

Fiberbeton

www.mariannemiller.dk

*Udstiller i Hyldebjerg og
på Birkelundgård*





39



Jørgen Minor

Danmark

Titel: Mutant 3

Fiberbeton

www.skulptur.dk/minorj.html

*Udstiller i Hyldebjergparken og
på Birkelundgård*

Jørgen Minor

Bernard Misgajski

Tyskland

Titel: King and Queen

Stål og granit

www.kunstort.net

*Udstiller i Hyldeespjældet og
på Birkelundgård*





41



Peter Hesk
Møller

Peter Hesk Møller
Danmark
Titel: Port
Tegl
www.peterhesk.dk
*Udstiller i Hyldeespjældet og
på Birkelundgård*



Pia Græsbøll Ottesen

Danmark

Titel: Menneskeræv

Fiberbeton og metal

www.graeboll.dk

*Udstiller i Hyldebjerg og
på Birkelundgård*

43



Paola Palmero
Frankrig
Titel: Freedom XIII
Stål mv.
www.paolapalmero.com
Udstiller i Hyldeespjældet

Paola Palmero



Jan van de Pol

Holland

Titel: Thinking about you

Granit

www.janvandepol.nl

Udstiller i Hyldeespjældet



Fritse Rinds

Danmark

Titel: Sejl

Jern og aluminium

www.skulptur.dk/rindsf.html

Udstiller i Hyldeespjældet og
på Birkelundgård

Fritse Rinds



Tine Rinds

Holland

Titel: Ophelia

Chamotte unica

www.tinerinds.com

Udstiller på Birkelundgård





Lise Ring

Lise Ring

Danmark

Titel: Pelikan

Gips

www.skulptur.dk/ringl.html

Udstiller på Birkelundgård

Vivian Rose

Danmark

Titel: Pige, Kamille

Bronze

www.skulptur.dk/rose.html

Udstiller i Hyldeespjældet





49



Vibeke Nørgaard Rønsbo
Danmark
Titel: Mælkeemandstaske
Beton
www.vibekenr.dk
Udstiller på Birkelundgård

Vibeke Rønsbo

Josef Salamon

Josef Salamon

Danmark

Titel: Sejl

Aluminium

www.salamon.dk

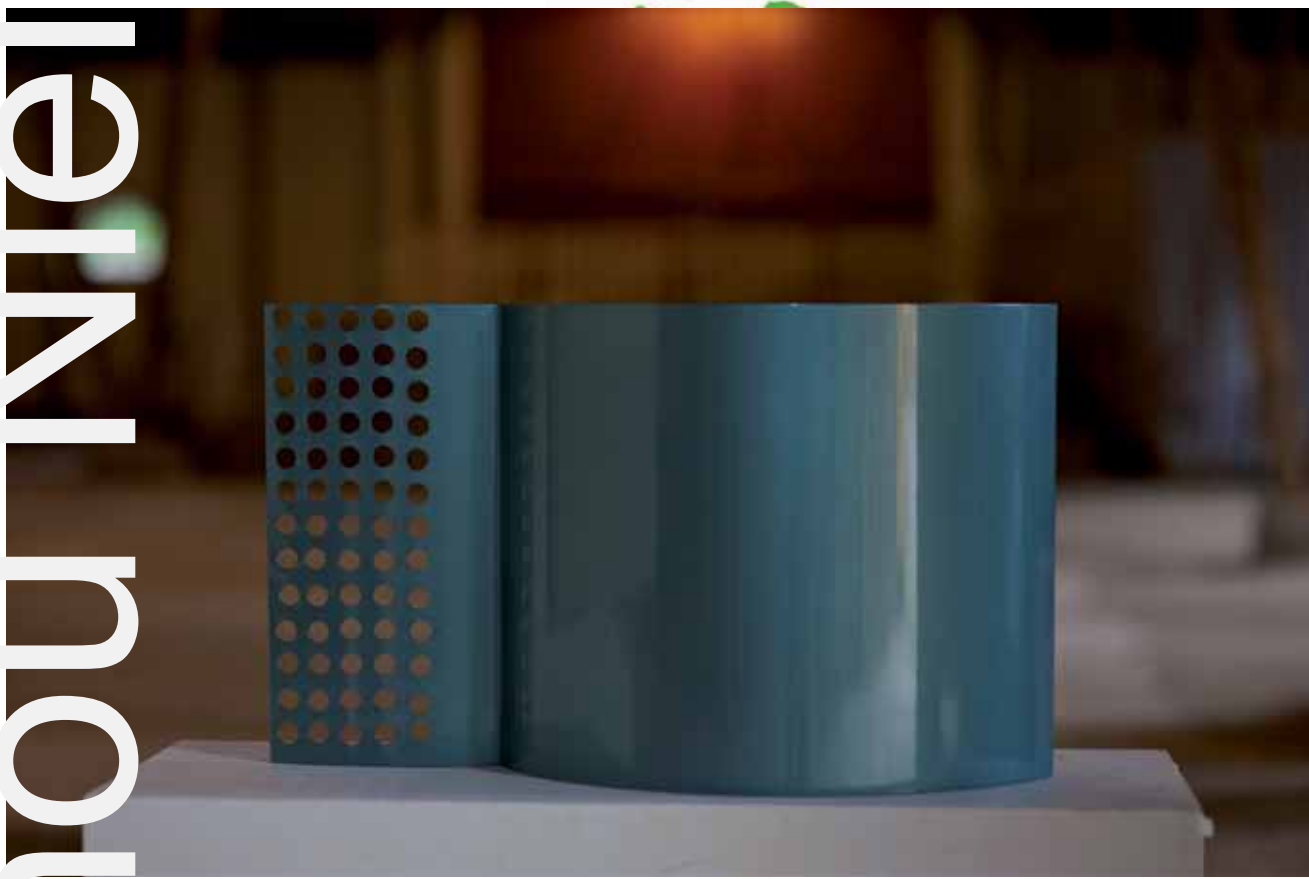
*Udstiller i Hyldebjerg og
på Birkelundgård*





Paul Samsovici
Frankrig
Titel: Le Butoir
Bronze
Udstiller i Hyldespjældet

Marianne Schou Nielsen



Marianne Schou Nielsen
Danmark
Uden titel
Jern og lak
www.marianneschounielsen.dk
Udstiller på Birkelundgård

53



Søren
Schaarup

Søren Schaarup

Danmark

Titel: Snekke 1

Blå Rønne granit

www.s-schaarup.dk

Udstiller på Birkelundgård

Per Sommer

Danmark

Titel: Porten

Stål

www.sommerart.dk

*Udstiller i Hyldeespjældet og
på Birkelundgård*



55



Maud
Spangenberg

Maud Spangenberg

Sverige

Titel: The gate

Papir/maché

www.maudspangenberg.se

Udstiller på Birkelundgård



Bogumila Strojna

Frankrig

Titel: Croix que tu vois

Plastic pipes

www.strojna.net

*Udstiller i Hyldeespjældet og
på Birkelundgård*



Chloé Tibouville

Frankrig

Titel: Needle

Træ

www.tibouville.fr

*Udstiller i Hyldebjergparken og
på Birkelundsgård*

Chloé Tibouville



Lars Waldemar

Danmark

Titel: Sag mir, wo die Blumen sind

Støbejern

www.larswaldemar.dk

Udstiller i Hyldeespjældet og
på Birkelundgård



Jørgen Willerup
Danmark
Titel: Geometrisk Ying-Yang
Træ
www.bkf.dk/joergen-willerup
Udstiller på Birkelundgård

Jørgen Willerup

Skulpturbank

Siden skulpturudstillingen i 2008 har Hyldespjældet været skulpturbank for billedhuggere.

Skulpturbanken er et udstillingsvindue for billedhuggere, der frit benytter Hyldespjældets torve og pladser som udstillingsvindue til deres skulpturer i pauserne mellem andre udstillinger eller indtil salg.

Nogle skulpturer står kort tid i Skulpturbanken og andre i en længere periode, alt efter billed-

huggerens ønske. Nogle værker drager ud til udstillinger og vender tilbage igen.

Flere billedhuggere benytter sig af denne mulighed for at udstille deres værker. Til gengæld sørger Hyldespjældet for PR og opmærksomhed omkring skulpturerne, mens de er i "banken".

I forbindelse med SkulpTUR12 deltager Skulpturbankens værker i udstillingen, men med nye placeringer.



Steffen Harders skulptur "Frk. Bjerløv"



“Konstruktion” af Jørgen Minor



“Glas i kryds og Glaspjramide”
af Jørn Hansen

The plan shows a grid of streets and building blocks. Buildings are color-coded: red for 'STRÆDERNE' (streetside), green for 'LÆNGERNE' (longer blocks), blue for 'SLIPPERNE' (slipper blocks), and orange for 'STORETORV' (main square). A north arrow points towards the top left. The plan includes labels for various streets like Maglestræde, Svanestræde, and Slippesløjden, and building numbers 1 through 40. A legend at the bottom right identifies the color-coded building types.

1	Bodil Arbjerg Lundby	21	Pia Græsbøll Ottesen
2	Ania Borzobohaty	22	Erik Lemcke
3	Gea Sibola Hansen	23	Erik Lemcke
4	Antoniette LeRey	24	Vanina Lange
5	Josef Salamon	25	Ingrid Enarsson
6	Bodil Dam	26	Vivian Bondy
7	Paola Palmero	27	Derk den Boer
8	Steffen Harder	28	Bernard Misgajski
9	Rieu Jacques	29	Steen Christensen
10	Chloé Tibouville	30	Jan van de Pol
11	Peter Hesk Møller	31	Lars Waldemar
12	Cees Meijer	32	Marianne Miller
13	Bogumila Strojna	33	Jørgen Minor
14	Jørgen Minor	34	Fritse Rinds
15	Jørgen Minor	35	Hélène Gauthier
16	Vivian Rose	36	Ole Bunton
17	Paul Samsovici	37	Per Sommer
18	Thomas Lardeur	38	Elna Christiansen
19	Peter Melzer	39	Jørn Hansen
20	Paul Madsen Cederdorff	40	Ole Bunton



